

喉症之發生焉
此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣
英一九二八年四月十三號

還
恆豐米行有限公司**開派股息紅利廣告**
 啓者本公司於民國廿四年三月廿九號第九屆股東常會議定本年四月十二號
 派廿二年份股息及紅利請各股東屆時携同息摺到還京本公司總行或石叻)
 庇能(巴生港口)(香港)各分行支取特此佈聞
 中華民國廿四年四月二號
 總司理馮景森謹啟

武 吶 街	板 底 街	六 甲 街	馬 六 甲 街	蘇 二 馬 路	坡 二 馬 路	海 墘 街
保和堂	華生堂	保和堂	萬生堂	杏和堂	萬生堂	南洋公司
新街	新街	新街	茨廠街	茨廠街	茨廠街	茨廠街
松公司	會豐商店	城	五洲藥房	廣衛牛	吉隆坡	

蔣介石令重慶剿匪總部將田頌堯革職查辦
 陝軍進剿四川邊境共匪
 宋子文談中央不採用通貨膨脹改變幣制政策
 招商局擬闢星洲航線

社論

當數年前，不佞初來本坡之際對此早已深深感到。屢擬效法國內各大埠。發起提督。組織一本坡報業之合作機關。一方面因自身担任編輯工作太多。無暇外務。他方面又恐人微言輕。不足以資號召。是以躊躇始終未敢放言一語。僅於私人談話中。屢屢提及耳。今聽林先生之演說。真知灼見。可謂實獲我心。故今倏對於林先生之建議。除表示深重贊成外。常再一申其說。

夫今執一本坡報界而論之曰。當此國際經濟日益枯涸。民不聊生。日趨險惡。岌岌不可終日。內者匪禍猖獗。社會經濟日益枯竭。民不聊生。必若之何而後可以求我民族之生存。避免亡國滅種。瓜分豆剖之慘劇。而謀自強自救得與同胞之一道哉。則此人也。我想必不加思索。隨口而答曰。舍全國同胞捐貲成典。不分黨派。同心戮力。分工合作。精神團結。共同奮鬥。決不足以挽救此故國瀕零。民族沉淪之危機。若再詢之曰。報紙日日鼓吹國家人團結。若有不團結者。對之輒有微辭。甚者且不恤口筆渎策。著論攻擊。惟恐不力。但本坡報業。何以至今仍毫無組織。散漫若是。按之陽明「知行合一」之說。及俗語所謂：『登高自卑。行遠自邇』以及『責人責己』之意。君等

宋子文談話
▲中央不遽變幣制
▲亦不採用通貨膨脹政策

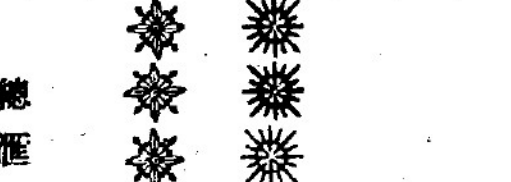
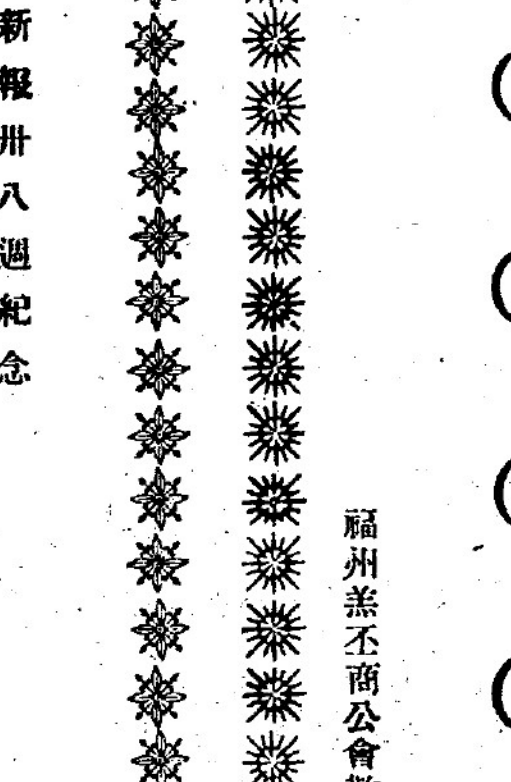
（本報今日上海電）全國經濟委員會常務委員宋子文。昨對報界記者稱。中央決不輕易爲任何新的建議所惑。而遽變更原有幣制。同時中央亦不欲採用通貨膨脹政策云。

宋子文談話
▲中央不遽變幣制

（本報今日）
（香港電）

▲中央軍及監軍退守烏江南岸

宗仁宣稱·朱毛匪部·此次分三路再犯黔北·其勢甚銳·官軍遇之·莫不披靡·土城懷仁桐梓遵義等地·均已相繼淪陷·中央軍吳奇偉部·周渾元部·及貴州軍王家烈部·業已退守烏承頂聲明


 (民) (智) (先) (鋒)
 福州羔丕商公會敬賀

 總匯新報卅八週紀念

啓者本坡水龍廟頭岩普善律門牌二號三十三號理記洗衣店原係郭坤亞承承受
落華志園別業願將理記洗衣店全盤傢私店底角及牌照一概頂與郭坤亞承承受
於星期一即西曆四月五號晚八點鐘起
限日與及各款輕穢不清者自速來理明以免後論過期不
保自誤與承受人無涉特此預告
民國廿四年三月三十日
(正)
出頂人 林鴻華
承頂人 郭亞亨

(簾) (規) (國) (政)

承退聲明

啓者吉隆坡茨廠街門牌五十二號新公興洋貨店原日係黃全喜蕭克敏兩人合今因蕭克敏志圖別業願將新公興股份傢店底頂與黃全喜承受原日與各號往來數目概歸承頂人黃全喜負責清還日後生理盈虧與蕭克敏無涉以前新公興與各號往來數目由登報日起限一禮拜內理清如過期不到者乃係自誤特此聲明以免後論

(廿)

承頂人黃全喜

此有在朝

發揚民權

饒少欽鞠躬

民國廿四年三月三十日

退股人謝克敏全啓

承頂人謝克敏全啓

本報鳴謝啟事

前日本報舉行三十八週成立紀念承蒙 刁

領事林文田先生等及各界來賓參加典禮并

以佳言懿辭 同人等拜領之下不勝銘感特此鳴謝

總滙新報有限公司謹啟

品藥流一第界立

名聞遐邇 功效最靈

南美洲

如無戮力 分文不取

<p>白濁丸 專治白濁 每盒一元</p>	<p>遺精丸 主治遺精 每盒八角</p>	<p>止咳糖 立愈咳嗽 每盒八角</p>	<p>補腎丸 生精補腎 每盒一元</p>	<p>調經丸 調經種子 每盒一元</p>	<p>戒烟片 戒烟藥王 每盒八角</p>
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

本坡大英美大藥房總發行
小坡大馬路門牌九號
小坡大馬路門牌九號
小坡大馬路門牌九號
小坡大馬路門牌九號
小坡大馬路門牌九號
小坡大馬路門牌九號

君毋自誤

共匪分三路渡烏江
▲先鋒隊抵貴陽以北
▲距貴陽僅百餘里

貴陽消息後。即令兩廣援貴州剿匪軍。
 準備隨時動員援黔。
 □祥究輪在鄂失火

（本報今日上海電）西安訊：中央國府致祭歷代陵代表邵元冲及鄧家彥。昨晚安抵安。祭陵典禮。定星期四日開始。

俄京英俄會議
▲關係亞洲問題

對東歐公約建議

英掌璽大臣
可望下
（路透二日）
華沙電

蘭外長柏克斯氏詳細報告柏林英德談話及莫斯科英俄談話之經過情形。刻據一部份人之揣測。英波談話開始舉行時。柏克或將向愛丁作如下之保證。謂蘇俄之懷疑波蘭與德締訂抗俄軍事同盟。乃無稽之談。聞波蘭參謀總部。對於此種同盟。反對極烈云云。至於波蘭對於東歐公約之態度如何。現仍不易窺見。第就目前之情形而言。波蘭當局。對於東歐公約。似不準備立即予以斬釘截鐵之拒絕。但將以爲波蘭前此與各鄰國所簽訂之兩邊互不侵犯條約。皆應歸納於東羅加訥計劃之內。

復據另一方面宣稱。各國苟能議定一種方案。担保德國對於東歐公約之反

對·則波蘭當局·必不反對該約之簽訂·又波蘭反對派·邇來力促政府·應明白闡釋其外交政策之內容·坐是之故·波蘭政界要人·將來非採取重要步驟不可云云·

（路透社）日蘭斯利電聞愛丁與蘇聯獨裁史達林在上星期六日所討論之主要問題，係關於亞洲各種問題。衆極相信此次之討論，預示一種英俄對亞洲問題之遠攻大策。

（華沙）日路透電愛丁定明日上午十一時與波蘭外長柏克氏將力言波蘭對東歐公約之理由。波蘭將一似德國，認到兩邊條約，對於促進安全較有價值。而又不致使波蘭陷於被捲入其認為可以避免之糾紛中。愛丁定星期三往伯力加，可望在星期四與捷克政府交換意見。愛丁或將於四日晚，仔細轉回倫敦。一俟愛丁返國之後，英政府將依照西門及愛丁之報告，仔細將歐洲時局研究。羣衆對於此次英國使臣到各國首都聘問之價值，俱非常尊重。蓋因此次訪問之結果，英政府對於各大國之立場俱已完全明白。再者，英國對於此次之行動，自始至終均力言完全為一種討探之性質。

全部歐洲局勢，將於下星期在史特拉斯開英法意三國會談時討論之。不數日後國際理事會將開會。各政治家將有機會互相交換意見。

（倫敦）日路透電昨日英下議院有議員詢問關於英國與其他簽字國干涉梅爾斯區之成文律。外相西門答云：英法意三國政府已將此事照會愛陶宛政府。謂目下立陶宛對付梅爾斯之步驟，與區域成文律之同治担保相違背。故立陶宛應立即終止此種局勢云。

柏克宴愛丁

▲彼此懇切陳詞
▲希望英波親善

（路透）二日華沙電事官上已成為波蘭之獨裁者。路斯斯基，昨晚在官邸中與堂與堂大臣愛丁，各以法律談話，歷時五十分鐘。卑氏白髮蒼蒼，著藍色之制服，胸掛鐵章，談話中，鄭重向愛丁解釋波蘭之見解。尤其是對於東歐公約之態度。本日之談話，並未達到任何新的決議。至於法外長拉佛爾之訪問波蘭，波蘭雙方，曾提出建議多宗，同時加以考慮，以考慮國際政策將來之變化。波外長柏克，本晚設宴為愛丁洗塵，波蘭政府高級官員夫婦多人亦皆被邀出席，席間柏克愛丁，先後懇切陳詞，自應皆在英波友誼問題，柏氏首向愛丁作如下之保證，請波蘭人民，一致致電英政府尋求改善國際關係及增進國際信用之良策之企圖。故亦樂於與英政府合作云。

柏氏詞畢，丁愛即致答詞，略謂本人深信此次訪波問關，必能使英波雙方，有更密切之瞭解，抑亦有進者，英波二國之政策，尤皆以集體和平友好，則及國際聯盟為基點，可謂殊途同歸，不謀而合矣。再者，本人深信友誼良好之談話，具有極大之價值，其結果必可使各國互相尊重彼此在國際和平組織之偉大工程中之責任與地位也云。

日本軍事費
▲佔全世界第一

軍事率。在列強之中佔第一位(以下數字爲軍事費對總預算之百分比)

日	一九三一年	一九三二年	一九三三年	一九三四年
英	一七.七三	一三.〇三	四二.五四	四六.六四
意	二七.二〇	二六.二九	二二.七六	二二.五七

(東京通信社資料及華盛頓路透社論軍事費問題。大藏省調查廳
美列強之軍事費。說明各國軍事費對總預算之比率如次。由此觀之。日本
軍事率。在列強之中佔第一位(以下數字爲軍事費對總預算之百分比))

歐洲失業群增加
▲德最多英意次之

○比利時、法國、愛爾蘭自由邦、波蘭、荷蘭等國之失業、亦增加甚多云。

廣安寶號復興之慶

新舖落成
前程更大

百年偕老

此喉糖乃採
用黑加倫子
之鮮汁及純
淨甘油製造
者潤喉生津
味美適口凡
習歌曲演說
或吸煙過度
致干沙聲喉
痛者及感冒
肺燥喉癢不
適者服之必
奏奇效歷經
醫師証明矣



馬來亞及暹羅總代理
峇羅公司
吉隆坡 星架坡

坡隆吉 坡架星

Cuticura
SOAP
and
POWDER
FOR HAIR AND SKIN

香皂及軟膏用爲
 調治頭髮及皮膚
 諸種作用并可
 爲停止各種痛癢
 之毛病與及孩童
 成人所必需且可
 使皮膚鮮潤如日
 用爲洗粧之需可
 使皮膚清潔與舒
 適



Cuticura
SOAP
MEDICINAL
TOILET

(Cuticura) 加地甘

膏軟及皂膏

品之善最膚皮治調

於瘡疥各軟此其潤膚清潔是此
品之皮潔膏此之皮膚潤潔為最

實俱齊宜此法明所三用按
有各上軟皂名工第
用世者生用一第

室驗試(Cuticura)加地甘

遍於合洲美、新嘉、英、荷屬
CUTICURA, MANUFACTURED BY
MALDEN, MASS., U.S.A.



Cuticura
CREAM

之種以者其切高燈。處爲大上燈。價濟爲耐二標點燈
 廣不避。他莫林胆故所世美述胆高格。耗用爲光一胆
 • 如免 劣輕顧須購探界點之具林不四電。經明爲之
 意種 質試。購買用各。四有顧昂爲經三久。照要

Krompton
 LAMPS

司公限有師程工合聯
 UNITED ENGINEERS LTD.
 CREATIVE UED

胆燈頓林高

店髮理生民街峇亞路馬二口街黑坡小在處理代
店髮理僑南號三路馬大近街柏松坡大在行發局總

製局藥偉傳黃

神效

●(耳痛聖藥水)●

鄙人歷傳耳症秘方專醫耳科凡醫治者莫不讚揚梯頗近再加中
西珍貴藥料製成藥水以供男婦老少患耳病南之需求此藥水能
治一切耳症耳癢毋論遠年初患流膿流水腫痛不止或耳內生釘
生花流血膿水兩耳閉塞絲毫聞鄙人可能包醫若症施藥立即
見效限日痊癒如無見效原銀奉還凡患耳病者速來醫治鄙人無
任歡迎

鄙人在松栢街南僑看症

大瓶一元
中瓶五角
小瓶二角半

本坡新聞

水日。該局接得政府之通知書，令屋主請速進行，以便解決該事。因此各屋主始有上述之三份呈請書。已呈交議會中之總付定奪。蓋此等手續，係根據總督令第五十九節而行云。

付予補救之付子。但關於本案，局竟希圖避免償補費之付子。是可執行職權。至於該局所以欲第五節例執行。余雖不便追問其動機五節。但如謂經濟問題，則其有權採取下

[illegible]


昨局時，尙圖掙脫逃遁。不料日卒被逮捕。羈押於拘留所。待警方調查後，將於今日被正式提控於法庭云。

一服
男用金色
壯陽補腎

明日即痊癒

喉糖

痛者及感冒
肺燥喉癢不
適者服之必
奏奇效歷經
醫師証明矣



1.A.H.10

本坡新聞

市政改良局拆屋案

停止該局執行拆屋

停止該局執行拆屋

主審官勸嘉爵士判詞稱

該局未曾適合施行職權

本坡市政改良局為改良住宅，發給執照，將所有不適宜之建築，逐漸加以改良或全拆。去年，該局曾將多間房屋，通知業主，限期改良。若逾期不改，即行拆除。此舉引起不少爭議。最近，該局又將多間房屋，通知業主，限期改良。若逾期不改，即行拆除。此舉引起不少爭議。最近，該局又將多間房屋，通知業主，限期改良。若逾期不改，即行拆除。此舉引起不少爭議。

陳述書中

所列事實

小廣告

止咳止血化痰滅菌

亞洲四川肺癆草



大東眼鏡公司



本坡華校將於明日
熱烈慶祝兒童節

印人發假誓案判決

罰款一百元或三月常監

印籍首飾商人奧利諾亞，因發假誓案，被法院判處罰款一百元或三月常監。該案係因奧利諾亞在法庭上發假誓，企圖逃避法律責任，故被法院判處此項處分。

糾紛皆因琵琶仔而起

願同僑以此作殷鑒

粵籍中藥商羅天寶，因與一琵琶仔發生糾紛，導致雙方均受損失。羅天寶表示，此次糾紛皆因琵琶仔而起，願同僑以此作殷鑒，遇事應冷靜處理，不可因小失大。

胸前揮拳

果後胸起

大羅天棋壇戰訊

昨晚大戰

又有油鬼子出現

爪哇人亦露蹤跡

謀生致富的途徑

諸君有欲致富者

當場人莊被獲

三扒手賊星不照

隊球足華中

昨遭第二度慘敗

後方空虛前途危殆

三扒手賊星不照

當場人莊被獲

隊球足華中

昨遭第二度慘敗

後方空虛前途危殆

三扒手賊星不照

當場人莊被獲

隊球足華中

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

Cuticura

成人所必需且可
使皮膚鮮潤如日
用為洗滌之需可
使皮膚清潔與舒
適



Cuticura SOAP MEDICINAL TOILET

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

福祿壽

胃病之影響於生命

胃病之影響於生命，不可忽視。若胃病不治，將導致身體虛弱，甚至危及生命。本藥專治各種胃病，功效顯著，為保身之良藥。

來立即照症給方按址寄到
住址星洲小坡二馬路大城加冷橋頭
前門牌二百六十八號天然分局
(英文地址) Thien Guan Dispensary, No.
268, Kelang Road, Singapore.

亞細亞藥房公司經理
新加坡大馬路一四一號
電話四六五號

世界第一滋補專藥

英美大藥行
此藥乃由名醫精製而成其功力能補血強精壯陽益氣凡男女老幼氣血兩虧精神不振者服之無不立見奇效
總代理 余仁生
分銷處 各埠各大藥房均有代售

鹿茸洋參化製而成
六國政府註冊專賣
著名醫師一致推崇
功補精補血健胃
能補氣補腦益神
暢銷南北美洲中國日本
請閱 柔佛 何伯群君 及肖像
名聞遐邇

適合老幼各種體格

全球人士相競服食

男女青春腺 純用鹿茸洋參等化製而成其補精補血力之猛堪誇獨一無二任何衰弱極點之老翁老嫗一服之後担保精神亦亦一担保週身溫暖絕對不同普通補藥一會經中英美荷選法六國政府註冊專賣銷行南北美洲中國日本菲律賓安南暹羅及南洋英荷各屬名震一時頗博盛譽一試觀各方謝函之紛至沓來便可想見一斑

男女青春腺 一男服女一服二種
男服之主要藥力為生精補腎兼有補血補腦活筋補氣之功女服之主要藥力為製造血液兼有理由中益神調經種子之效男子服食二瓶之後生精機能倍覺雄健肌肉紅潤面色紅潤容光煥發過身溫熱身軀生快鬚髮消失而腦力敏銳異常數十年前之舉一憶即解同時身軀增高體質增重肌肉增長陽物增大完全呈露青春時代之雄偉狀態雖有三妻四妾亦能應付裕如

女子服食二瓶之後週身必覺溫熱不怕風寒顏容紅艷乳房肥大臀部發達身軀健美宮腰隆健雖屬徐娘半老亦必風韻猶存

若男女同時服食則夫妻之間如蜜若似漆話話不了甜情蜜意說不盡委意郎情無反目之悲劇有百合之佳音故其功效神奇服後必端讚賞

認明男女青春腺名稱！嚴防劣藥影射！每盒二元 每打廿元

(請閱君夫婦之親暱儼影及其來函！)

南美洲止咳糖

「南美洲止咳糖為主治乾咳喉痛喉冷喉熱喉之第一藥！不論輕症重症皆可一服見功！無效還洋 每盒八角

星洲大馬路二零六號英美大藥行代理 電話六八四四

各埠各大藥房均有代售 B. & A. MEDICAL CO., 206, SOUTH BRIDGE RD. SINGAPORE

日人突禁華人出關

三元老聯袂入川

廣東各屬瑣聞

化縣 縣長黃樹勳處主任梁慶輝、以爲該縣警備隊武力起見，特呈請南區公署、轉呈總司令部、免費發給步槍九十桿、會同編練處、昨經府奉南區公署令飭、以資掉換、昨昨經府奉中隊長湯合平、即照辦理、並派出張兵前赴鎮運回府、該部步槍、今九日下午、經已運抵回府、日間即派員將警衛隊槍械、分別驗明、其廢舊者、卽予更換、今後地方武力、更覺充實、茲錄南區公署令如下、**略云**該部呈請免費發給步槍九十桿、經呈奉總部核准免費發給、前項率步槍及子彈、業經本署派員如數具領、派委員署領運、其子彈一項、每槍一枝配足一百顆、仰留縣編練處保管、以備調遣補充云、

惠來 開會紀念縣團長政績、防軍桂二師第一團長歐陽、縣長呂著、人民愛戴、縣黨部以領導民衆地位、特發起召集舉行紀念大會、以勵來茲、昨十八晨、各界紀念團、縣長政績三週年大會熱烈情形如次、各界團體、事前已向汕頭合製大銀鼎二座贈團長、正面則刊**「除暴安良」**四字、贈丘縣長則刊**「續著奏陽」**四字、背面各題政績小引一段、以誌紀念、至會場佈置、自決定在運動場後、卽由縣黨部負責、於北面高搭一臺、前面分三大圓、門上嵌紀念大會橫匾、旁掛對聯、中懸總理遺像、上加黨國旗、下置銀鼎二座、及各界贈品、并陳列生花多盆、盆形燦爛奪目、場之中央高豎木柱交加各色旗幟、隨風飛舞、四圍標註標語、並請鑼鼓到會助興、全場空氣、頓呈緊張、民衆扶携老幼參加、益形擁擠、其熱鬧情形、爲空前所未有、查是日到會參加三十餘團體、聯合民衆約數千人、各區區長副趁途參加、準十時即鳴炮開會、主席吳梓華、紀錄吳欽歐、唱禮林漢傑、奏樂、行禮如儀後、首由主席代表各界致詞、並贈銀鼎、次地方分院李澤秀、縣參議會方培桂、治河區會長林文輝、第一區方耀輝、第四區長林艾陵、紳耆支希剛、中學蔡冠廷英等、相繼演說、末歐團長丘縣長致謝詞、高呼口號、攝影始行散會云、

縣化
▲警隊更換新槍九十桿
縣長兼編練處主任梁慶州、以該縣警衛隊槍械、甚為腐舊、充實地方武力起見、特呈請

南區公署、轉呈粵省司令部、安撫粵南區公署、以資掉換、昨昨署府南區公署分飭、會同緝總處繕具印領、區公署派員到署具領辦發之步槍九十桿、酌派員奉令、照辦理、並派出縣兵、中隊長湯化平、緝總處緝練員黃英、前赴領運回府、該都步槍、今「九」日午、經已運抵回府、日即酌派員將警衛隊槍械、分別驗明、其更舊者、即予更換、今後地方武力、更覺充實、茲錄南區公署令如下、〔略云〕該縣呈請免費發給步槍九十桿、經呈奉總部核准免費發給、前項奉步槍及子彈、業經本署派員如數具領、派委員來署領運、其子彈一項、每槍一枝配足一百顆、仰留縣緝練處保管、以備調

惠來 長官 著 人民愛戴 縣長政績 民衆地位 特發召募 各界紀念大會 以勵來茲 昨十八晨 各界紀念大會 縣長政績三週年大會熱烈情形如次 各界團體 事前已向汕頭合製大銀鼎二座贈團長 正面則刊「除暴安良」四字 贈丘縣長則刊「積善奏陽」四字 背面各題政績小引一段 以誌紀念 至會場佈置 自決定在運動場後 即由縣黨部負責 於北面高搭一臺 前面掛三聯、門上嵌紀念大會橫額、旁掛對聯、中懸總理遺像、上加黨國旗、下置銀鼎二座、及各界贈品、

井陳列花生花多盆、盆形燦爛春日、場之中央高豎木柱交加各色旗語、隨風飛舞、四圍標誌標語、並鑼鑼鼓到場助興、全場空氣、頓呈緊張、民衆扶携老幼參加、盆形擁擠、其熱鬧情形、爲空前所未有、查是日到會參加三十餘團體、聯合民衆約數千人、各區區長副趁途參加、準十時即鳴炮開會、主席吳梓華、紀錄吳欽歐、唱禮林漢傑、奏樂、行禮如儀後、次由主席代表各界致詞、並贈銀鼎、首由王院生澤秀、縣參議會方培桂、治河支會林啓輝、第一區長方耀輝、第四區長林茂陵、紳耆支希顯、中學校卓冠英等、相繼演說、末歐圍長丘縣長致謝詞、高呼口號、攝影始行散會云、

要性命者勿忘記

科學界大發明

撲滅咳疾及肺結核病的研究

謹防傷風與咳嗽
是人生最重要的大事

傷風之病，往往為咳嗽及肺結核病的先聲，啞人常誤以傷風為小事而忽之，以致病菌侵襲及於喉部肺部，而不幸成咳嗽而成肺癆之危症，殊可慨也，是以世之智慧人及良醫，常急以馳名世界之紅十字飛機標衛生油吸入良藥，而治傷風喉痛等症，且以紅十字飛機標久咳丸，撲滅一切非常危急之咳疾，及一切非常危急之肺病，蓋此二種良藥，並非凡品，實為救命之仙丹，立即服用，則立即減輕其病症，且有立即痊愈之可能，不時購用是藥，實為謹防傷風咳疾肺癆無上之要務，其藥力之神效，若有天助，其止咳滅菌止血化痰之力，實可令人驚奇不已，藥之所到，可以立止喉癢，可以立止傷風，可以立止咳嗽，可以立愈肺癆，實科學界之大發明也。

紅十字飛機標衛生吸入油 旅行用 每罐二角
居家用 每罐六角

紅十字飛機標久咳丸 每盒一元
每打十元

奇奇奇大奇，特奇，痔症治法，不用割，不用針灸，不用過線，不用薰洗，不用飲藥，不用手術，不用他人，替代諸麻煩手續，只用自己指頭，先蘸水特奇乎，凡痔家，對此，應具有極深切之感想，可無煩本公司詞費矣，定價，全料五元，半料三元，不折不扣，外埠郵費另加。

總代理會豐商店

飛機標萬生堂大藥坊

磨士醫生

印度草根丸


專治肝腎各症

市上滑導大便藥丸汗牛充棟最難得者服後腹不作痛輕瀉一二次而自止者惟磨士醫生印度草根丸药性和平配製精良故服之絕無劇瀉及腹痛之弊即使祇瀉一二次自然而止洵為出類拔萃之品況此丸不獨以此見其尤能平肝健胃清血調經誠不可多得之良藥歐美各國凡患胃不消化大便閉結者多身服而去相贊美然以此丸初驗之靈可是不虛傳聞屢救苦命銘病者

介紹人

金士鐸有限公司盧巨謙總經理

白面、**白皮**、**白肉靈**、任何當臉面膚之人，一服此靈，便可變為白皮白面。
俄羅斯止咳片，使人喜出望外。男女老幼咳嗽一服即愈。無效免費。
俄羅斯肺癆丸，冷咳熱咳等症，一服此丸，可免危險。市上雜牌肺癆藥，皆被淘汰汰無餘。每盒二元。


 俄羅絲補腎丸
 俄羅絲姊妹丸
 俄羅絲白毒丸
 此丸專治婦女一切虛弱之症，服之立見奇效。每盒二元。
 此丸專治婦女一切虛弱之症，服之立見奇效。每盒二元。
 此丸專治婦女一切虛弱之症，服之立見奇效。每盒二元。

五洲藥房
 本坡
 牛車水
 小坡
 天和堂
 保和堂
 益和堂
 萬安堂
 廣福安堂
 劉萬山
 羅馬路
 萬安堂
 怡保
 豐商店
 吉隆坡
 檳城
 松公司

總行：柏林
 分行：倫敦
 星洲土庫街
 信箱第六號

德商
 大利洋行

號百二路
七三一
梳歸馬
淨車
腳十六元半
半五元
價平
曉响管
裝璜華麗精緻
價錢經濟相宜

16-Warner Studios-2

僑胞
意

華美輪船
三月
初四日開往
檳城 仰光

總代理華成船務公司啓

水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九三三號

輪快期

海口 香港 汕頭 廈門
海利輪船
二月
廿九日到叻
往檳城 仰光

中運輪船公司總代理香港多利洋行同啟

中外要聞二

優生學專家李德博士口中的

德國民族問題

須使婦女早婚訓練家庭生活

失業問題從此便可永久解決

德國民族地位務使充實發展

德國經濟文化方成歐洲中心

國民新聞通訊社、柏林大學優生學專家李德博士、曾向記者作以下談話、

民族之將來及民族之歷史、極其悠長、吾人對於植物界動物界之自然現象、已有深入之研究、而於民族之生理問題、則知之甚少、及文明民族生存問題之學問、今日仍仍不進、有人喜以「民族比之如一」者、分人生為三期、即少年時期、中年時期、與老年時期、此種分期、乃根據其生理、而非其社會生活、非如時鐘可比、機械之意志與勇氣、必可永存於世、有強種之意志與勇氣、必可永存於世、

民族滅亡之原因、其條件與社會文化之變遷、因此等民族已破壞其民族之傳統、其生存之必要條件故也、至若民族混合與民族之變遷、結果亦可使人減少、使國家文化日形落伍、但此種變遷仍不足以說明民族滅亡之原因、此乃表面之觀察、吾人再進而研究民族生存之要件、必須自造民族之命運、若如民族之生、將與後裔之命運、凡其了解孟德氏遺傳律與後裔之命運、凡其了解孟德氏遺傳律與後裔之命運、

吾人應將「凡足以增進健康之標準、吾人必須以增進健康之標準、吾人必須以增進健康之標準、

民族地位 後裔之健康、使社主義政府有巨大之勇氣、挽救已國民族之危機、反抗一切反對後裔健康與民族之變遷、全國人民互相幫助、使將來之世界、充滿健康之兒童、使將來之世界、充滿健康之兒童、

生理基礎 內地方、使白種民族能入於經濟文化之最高階段、若德

民族服務 極度發展家庭之建立、家庭與民族學為前代後代之金科玉律、用以建立國家、人口生產數之減少、乃為民族生理之危險、

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂

前在余東旋街居住之 同濟醫院院長黃工歐陽年初醫生遷寓 未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐 實在牛車水戲院橫街同德堂



便祕速服良藥
丸腸潤德威第



司公限有險保洲亞
險保外意與工勞車汽燭火面洋
THE ASIA INSURANCE CO. LTD
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.
廿二年八月廿日

鄉間一賢婦
余有同事張君生、漢洲人也、經商香港、有老父妻子留居鄉間、乏人料理、時有憂色、昨接一函、閱後轉為喜、并以示余、原來一封家書、茲錄如下、以解鄉間之憂、

興和益
號九十二百四牌門路馬大坡小
(近附律院密即)
理修上市為
之機聲留鏢鐘
店商善妥最
程

LOW POH TONG PRESS.
坡嘉星
局務印沛堂寶劉
號一十二百二牌門路馬大水車牛在舖正
號七十一第牌門街角牛水車牛在場工
No. 221, SOUTH BRIDGE ROAD,
PRINTING WORKS AT:
No. 17, Mohamed Ali Lane,
SINGAPORE.
本號承印各款中西
文件五彩商標滙票
單頭總代理香港光
亞時款名咭禮咭各
種歐美紙墨學校文
房用品各種俱全零
沽批發價甚相宜並
專心研究各款美術
黃楊木梨木圖章大
小人物花草樹膠牙
盒印章無不盡善盡
美諸君光顧無任歡
迎

獅標蝦餅魚餅
乃爪哇運來最佳名產
品質標準 毫不可變
其味鮮美 入口鬆脆
款待賓客 用之最宜
代理人新加坡小坡大馬路門牌三百五十三號林公司啓

筆克派空眞麗美式新
角五元二十由價售枝每
角五元二十二至
售發有均店商各
司公限有多門宜羅維坡嘉新理經總
六四〇六話電



猿猴精
英製造

補力最優
超過一切任何補藥

吊冒牌洋商改裝劣藥不同

暢銷六十餘國
全球大小商埠均售

担保最合人類體格

▲**比德耳彈丸** 此丸功能滋陰補腎平肝降火無論新起久患連服旬日立見耳敏逢開聲入清明永不復發每盒二元

▲**比德姊妹丸** 此丸媛宮調經化滯消瘀不論經病輕淡或先或後血虛閉經腰背酸痛子宮虛冷久不受孕等症服之立奏奇效每盒二元

▲**比德痔瘡丸** 此丸專治男內外痔瘡脫肛不收膿血脫落完全斷根每盒二元

▲**比德頸癰丸** 此丸拔毒生肌消痰散核去濕養陰無論何種瘰癧未潰服之速日收功永無後患每盒二元

比德止帶丹 婦女帶下之病皆因風寒濕熱入於胞中此丹善固真元補精血止帶漏去濕散寒常服健身美容每盒二元
比德却重丸 腳氣水腫之症皆因久居潮濕飲食不調脾理不固此丸能健脾利水消腫去濕每盒二元

總代理 聯邦大藥行 大坡大馬路 各埠大小藥房 均有代售
 每盒二元

是月三日、至之。其日、二隻の船が來りて、

○

1997

己卯年

丸散膏丹



鹿標保精益腎丸



(婦女)

大家又在準備着第二次世界大戰。婦女們又要準備用眼淚送別她們赴戰的情人和兒子的現在，來談談她一次瘋狂當中的歐洲婦女、是不無意味的事。

於自己力量的試驗的成功，伴着現實的苦難更促進了她們廣大的團結。在英國提出出來的職業保險、和賃銀的男女平等的要求的「全國婦女勞動組合」的組織，便是這種團結的具體例

一個國家，幾千四年以後，在歐洲的母一國，一口號跑到戰壕去農和學生被一幾千萬個家族，幾千萬個女人和母親日夜焦急，日夜悲愁，在整整的四年裏，那中間的大部分，爲了生活的焦急和對死者的悲哀所磨上的眼淚，不會比那一時代所耗費的彈少些吧，那就是那時多偉大的企業家們感到勞動力的缺乏，有勞動能力的男子們都上火線去了，剩下的婦女使作了他們解決這一個焦灼的對象。

在巴黎，倫敦以及許許多大的產業都市，一切公共車輛的司機，賣票，一切產業領域的服務員，以及一切商店的店員差不多全用婦女，馬路的跑馬，販夫走卒全用用婦女，大的都市幾乎成了女兒世界。

她們是很苦的，尤其是那些單人之家，常常在馬路上可以找到酗酒的的女人那都是一些懷念征人的強烈的女性，雖然照希臘荷亞們說來，她們是離開了男人之後獲用自由，沒有責任，而且因爲可以得到征人的沒負責任，而自甘墮落的，但是這種理論顯然不對，她們大多數因爲寂寞，因爲生活而願意忘記情。

更底層的婦女困苦更多，丈夫是戰去了，家庭的用度，兒女的教養，都要自己一手扶持，雖然也有一點分撫恤金，但那是十分無濟於事的，她們不得不把她們的兒女送到貧民宿的寄宿學校，任他們半餓半飽自己却以低廉的工資，替國家製造殺害自己的丈夫和兒子的利器，或者替產業領袖們製造大批戰時投機商品，當時的各國政府和商業組合爲了爭取這廉價婦女的勞力，曾經有過不少的競爭，雙方都想在這些輕便的勞動婦女身上取得特殊的戰時利便或特別的利潤。

但是，在這種非常時期，勞動婦女也獲得了許多可貴的經驗，她們試驗了自己的能力，粉碎了社會對於婦女的鄙棄的偏見，在一切產業部門都發揮了和男子同樣的能力和知識，在當時危險的機械工廠，困難的機械工場，複雜的機械上，一切事務中都證明了發明才能，適應和熱心都超過了男子，對於婦女的社會的，經濟的價值，沒有敢給低的代價了。

起初，在美國是不許婦女參加醫務工作的，許多熱心的婦女在法國西自動地創設戰地病院，成績卓著，她們的優良的成績，傳回本國，於是本國的當道諸公馬上在醫務方面起用了婦女，後來，倫敦各地的街成病院除了門衛以外，上至名醫少佐的醫生，下至下士的管理都是知識婦女，在法國，救濟培爾其基和比法蘭西的遺孀者，扶助亞爾薩斯，羅蘭兩省的無家者，使數萬家族衣物不缺，使幾萬兒童安然就學，這都是法國知識婦女的勞績。

在大戰中，勞動婦女和知識婦女是嘗了不少的苦，另一方面，她們也充分發揮了她們的創造力和組織力，她們——尤其是勞動婦女的一種對

證，也許大家要問，在這不世的變亂當中，安閑的布爾喬亞小姐們作些什麼？

大炮打不進她們的深閨繡閣，粗糙不堪的墨鏡，決不會走到她們的唇邊，她們的生活是依舊的安適和輕鬆的，因此，在都會的馬路上以看見的一些穿著黃色綢緞的義勇兵服裝的土流女，在作着所謂防禦工事，在戰地安全地帶，也許可以碰到一兩個參觀的慈善貴婦，但這一切都是她們私生活的浪漫蒂克，借用高爾基的話是「爲了單調的緣故」是無關大義的，其次順便說到歐戰時的兩性關係，從雷馬克的書裏，我們可以看到一些上層軍士的性的混亂，從巴比塞的書裏，我們可以看到一些下層兵士的失敗的性的追求，大戰的主謀人把成千累萬的青年強壯的男女隔絕起來，但是使他們通過絕人情的，保持修道院的心情，一般是不可能的事，因此在，在前線上，兵士們有 *Three Women* (Ward, W. A.) 的口號，而第一更加活躍，除了職業的公開的淫淫外，還添了許多偷偷的，交換兵士的麵包的事件，在後方，浪漫的故事成了最普遍的現象，這一切更表現了所謂「夫一妻制度」的虛偽，同時私生兒的處分法成了現在交戰國家的當道們最棘手的事。

戰雲又在瀰漫今日的，婦女們——記住，第一次歐洲婦女得到的教訓——

現代的美國婦女

(關露)

在舊時的封建社會裏，婦女的一切都是不自由的，沒有娛樂的自由，事業的自由，職業的自由，性的自由，以及種種活動的自由，婦女的勞力是被剝削的，性是被人佔有的，她們所處的地位是附屬的地位，奴役的地位。

資本主義興起，叫出了平等和自由的口號，倡起了婦女解放運動，改革了封建時代男男女女的地位的不平衡，那麼資本主義社會中的婦女，究竟是什麼一種怎樣的生活呢，她們是怎樣去享受了自由和平等的權利呢，現在讓我們先來看一看美國的婦女吧。

現在美國是一個資本主義最發達的國家，美國的婦女在許多方面也是比較得着自由的婦女，所謂「婦女爲首」的這個擁護女權的口號，最能實證的也是美國，照這樣看來，美國的婦女是完全解放，完全平等和自由了。


原來，一般上層婦女，當她們談到自由和男女平等的時候來，她們總認爲自由就是享受和男性平等的財產權和公民權，她們把自己看成是追求事業，從事創造的工作，以及從事任何職業與事業都不受性的阻礙，像這樣自由的，在資本主義的國家裏，特權階級的婦女大半是已經得到了，法律上的障礙的缺點，在美國也大半刪

（關露）

一〇九、一一四、從一九〇〇年至一九三〇年這三十年間逐漸增加成這樣的數目，至於她們的新金呢，也是近年來逐漸的減少，比仿之加哥的黑石飯店，從前對於廚役的新金每星期十二元，有的飯店十五元，但在經濟危機以後，一九三〇年春天竟有減至三十元一月的，而男的比較高。

現在，我們更進一步地看到資本主義社會中，與資本主義的生產發生直接關係的機器工廠中的勞働婦女，資本主義愈發達，機器愈進步，熟練工人愈受排擠，而沒有專門技術的婦女與兒童愈被吸收到工廠裏面，在「一八七一年以前就有一位大思想家說過，『婦女與兒童是掌握機器的資本家要尋覓的第一件東西，到一八四八這位大思想家和他的朋友也已經看出資本主義是會吸收大批婦女到生產過程中去的，因為機器生產並不盡需要重力的工作，資本家更需要的用婦女去參加輕工業廠裏的工作，而付低廉的工價』。

現在再去看過的女工，美國一般工廠中女工的數目超過男工的，無論是紗廠棉廠和許多輕工業的工廠，比方在煙廠中女工數目就超過男的四、〇〇〇之多，在近十年中還開除了「一共有五〇、〇〇〇個工人，原因是女工多了，生產率快，所以不需要



 偽國
 藍色白毒丸
 專治婦女
 經期不調
 赤白帶下
 產後諸症
 功效如神
 每瓶一元
 總發行所
 上海南京路
 會豐商店總代理

國各機關的職員，近來的十年，到了最近已增加到一九八六、八三〇，差不多有半數的職員都是婦女。在經濟危機開始以前美國機關職員的薪水是比較高的，一九二六年起，便開始減少女職員的薪水了，女書記的薪水平均每星期比男的減少十四元八角七分，女簿記比男的減少了十元八角七分，危機發生的當中，便一般地減薪了，女書記的新薪在一九三二年比一九二九年每星期少了十元至二十元，但是男職員的新薪在當時還差不多倍於女的。

旅館和酒樓的侍者，爲了婦女的特殊工作能力，旅館和酒樓的侍者也大半是用女的，在美國一切酒樓和旅館中女廚役的總數是九四、二五二，女侍者二〇九，五九三，其地的女役

本銀行開設堆棧部・專供商家寄存貨物之用・貨倉設在若錦律・水陸轉運・交通便利・所收棧稅・尤覺低廉・代理保險・僱用司關・事事週到・故自開辦以來・一般商人以其貨物寄存者・絡繹不絕・即就貨物向本行抵押者・

體力勞動的婦女是怎麼樣的呢？我們可以石一石在美國的許多智識的體力勞動婦女的一般生活狀況。在學校裏的教員。在學校中充當教員的事業，在美國的近數十年來幾變遷了。大半是婦女的事業，在過去五十年中學校裏的教員人數已經漸漸減少，一九三〇年的調查，美國的一一三七，〇〇個教員的職業，中間有八五三，九六七，乃至於超過百分之八十的人數是婦女。在近十年中，美國教員的人數增加了二〇〇，〇〇〇之多，一切的公立學校中教員的人數超過了全數的四分之三，但是一般學校中對於教員的報酬比別的少，而所做的事體相等，這是決定了的辦法。

比男工少。這在美國的許多大工廠都是如此，在一九三三年的時候，有許多廠雇用一塊四毛錢一天僱用女工，而從前付以塊五毛錢一塊錢一天，大概女工的工資和男工比起來，是百分之二十至七十的比例。

在資本主義的社會，體力勞動婦女，除盡了勞力受壓度外的工作外，由於工廠中長時間的工作，夜工；等等妨礙衛生和身體發育的工廠制度，往往使作一個童年的女工不得依照她自然生理去發育；而成年的婦女多半是未老先衰。

資本主義也定出關於工作時期的規定，保護勞工的工廠法，叫出保護兒童與婦女的口號，但這只是規定，而這種規定大都還是站在廠主方面，勞動者是得不着利益的。

性別有別，雖然生猛強壯出不平等，在美國，女性生猛強壯出不平等，實質上由於經濟的支配，為首的還男人，是丈夫，也和資本主義社會中其他的自由和平等的表現一樣，根據上面的一些狀況，在資本主義的社會裏，婦女在職業上獲得了平等的機會乃至於許多學校、機關和其他服務方面婦女的人數超過男員，但是在婦女努力的代價上看呢！做着同樣工作的男女職員，而女職員的新水比男少的，正因為婦女努力低的地位比較低，各學校、機關、旅館、醫院以及許多需要工作人員的地方都愛僱用女的，因此，在資本主義的社會裏，職業婦女雖多，而就在職業環境這一點上，婦女的地位是較低的，是不平等的。

改了許多高等教育的制設和職業上的位置也向女性開放了。

並且，在特權者的集團中，主婦可以去僱用僕人操理家政，有孩子的可以僱奶姆媽，或者出錢把孩子寄放在私人幼稚園裏。這樣，一個結了婚的婦女可以很舒暢地和單身婦女一樣地去做各種事業，可以在職業和事業的領域中佔據主要的地位。

但是，在資本主義的國家裏，除開了這特權階級，有着特殊勢力的女主人，導着一些特殊的自由的主活外

那麼多的工人，記得美國有一個做工廠調查事業的人向一個工廠的經理說：「你們爲什麼喜歡招僱女工來代替男工？」他的答覆是：「輕工廠裏的工作，女工做起來比男工的又快又好」，「資本家利用婦女的作事能任勞，有耐心，沒有專門技術，容易受支配，在機房裏可以成天坐着，不斷地工作，不斷地生產，而成績比男工好，因此，男工被排擠了」。

至於工資，女工的工資一般也都比男工低，

統觀上面一切的婦女生活，在資本主義社會中，婦女是怎樣去生活的，資本主義所指示的自由，解放男女平等的口號，在婦女身上是怎麼使用的，

婦女在社會上去服務，在廠內爲加生產，在勢力的代價上不得和男平等，回到家裏來，自然也因為男的經濟地位佔優勢，在兩性的關係爲了資本主義社會的商品化，婦女也變成了商品，被擁有經濟優勢的男生所佔有，生活苦悶，不平等。

▲ **猴標肺癆草** 此種老
 草藥不同
 每包一元
 ▲ **猴標氣痛草** 氣結食
 祇有速
 每包一元
 ▲ **猴標人參精** 此人參
 腦為神
 每盒三元
 ▲ **老牌補腦靈** 腦為神
 衰弱之
 也

計其數。功能止咳止血化痰殺菌。與普通
最危險之症。發時痛如刀割。坐臥不安。
服此草。方可轉危爲安。百試百驗。無效
稱係由國產人參提煉而出。統治身體衰弱
疲倦。食慾不振諸症。誠國產之補身良劑
也。速服老牌補腦靈。服後記憶轉強。智

▲黃山健骨草（價銀一元）主治風濕半身不遂
▲嫩膚玉容丸每盒二元是丸爲
▲比德眼朦丸每盒二元此丸乃障翳膜
▲比德疝氣丸每盒二元凡男子者痛苦

本坡各酒莊皆有入口商
 發售 恩山有限公司 總代理
 龍勝 林華順 酒行

南非洲大名廠釀造之三星鎖匙標萬蘭地酒。氣味香醇無比。嘗飲者。皆稱頌爲質美價廉之上酒也。

羅士露癰毒聖藥

惡癰救星

殺絕頑惡癰
皮瘡瘡癩等症

就一好搽

石叻庇能會豐商店總行	各埠藥房均有代理	注意每瓶原價五角今暫收二角正	衆道請速擦之均能掃滅	微生毒菌皮膚諸病及	熱濕疥癬汗斑脚氣及	皴皸紅爛頭胎毒血	濕疥癩癰爛皮膚疥瘡	無治凡皮膚疥瘡瘰癧	頑惡癰毒紅雲疔日久	髮新封門癰魚鱗咬	癰坐馬癰蛇皮癰咬	陰陽癰乾濕癰金錢	羅士露癰毒聖藥精治
------------	----------	----------------	------------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	----------	----------	----------	-----------

鹿標保精益腎丸

精神恍惚
驚惕健忘

此丸言添精健腎
補血強腦養氣益
壽延年之功效

主治腎虧腰痛脚軟神經衰弱夜多小便夢遺頭痛等症

石叻庇能怡保
會豐商店

百遠光之聖藥專治視物不明頭暈眼花星
 目赤筋一切眼科諸症如法服用立放光明
 天不足或傷於酒色或由於遺傳而發病氣
 恐此丸止痛收斂滋補下元服後恢復原狀
 眼肌膚之內服奇藥。任何奇醜皮粗面黑
 者皆可化為美男美女。令人生愛也。
 痛。寒濕筋。骨節痠楚。手足拘攣
 逆等症。輕者一服即愈。重症二服斷根

比德頸癰丸
 此丸收毒生肌消痰散核去濕養陰全驗每盒二元
 婦女潰爛之症日久收功永無後患於此丹善因
 元補精血止帶漏去濕散寒常服健身美容每盒二元
 比德止帶丹
 此丸收毒生肌消痰散核去濕養陰全驗每盒二元
 婦女潰爛之症日久收功永無後患於此丹善因
 元補精血止帶漏去濕散寒常服健身美容每盒二元
 比德腳腫丸
 此丸收毒生肌消痰散核去濕養陰全驗每盒二元
 婦女潰爛之症日久收功永無後患於此丹善因
 元補精血止帶漏去濕散寒常服健身美容每盒二元

矣每盒二元
 總代理 星加坡 聯邦大藥行 大坡大馬路 各埠大小藥房均售
 百九十二號

朱辭行部已

中外要聞三

不赴東京、俟抵長崎後、即換車至下關、乘輪巡視朝鮮、就第十九師團長新任、今晨赴滬山碼頭輪次歡迎者、除日使有吉明、駐滬總領事石射猪太郎暨使館各官佐、一等參贊獨內、華文參贊有野、書記官橫川、海軍武官佐藤、海軍輔佐武官小別當、駐京武官兩宮、情報部長廣野、駐滬武官佐藤、海軍軍醫特別陸戰隊司令荒木等外、尚有中國外交部駐滬秘書周廷、前北京政府陸軍部長吳光新、本市市政代表陶孝潔等多人、至新任武官磯谷、據日使

各種良藥一覽

●●●●●
俄羅斯斯姊妹丸
此藥專治婦女一切經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、服之立見奇效。每盒一元。

●●●●●
俄羅斯斯白濁丸
此藥專治男女一切白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、服之立見奇效。每盒一元。

●●●●●
俄羅斯斯風濕丸
此藥專治風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、服之立見奇效。每盒一元。

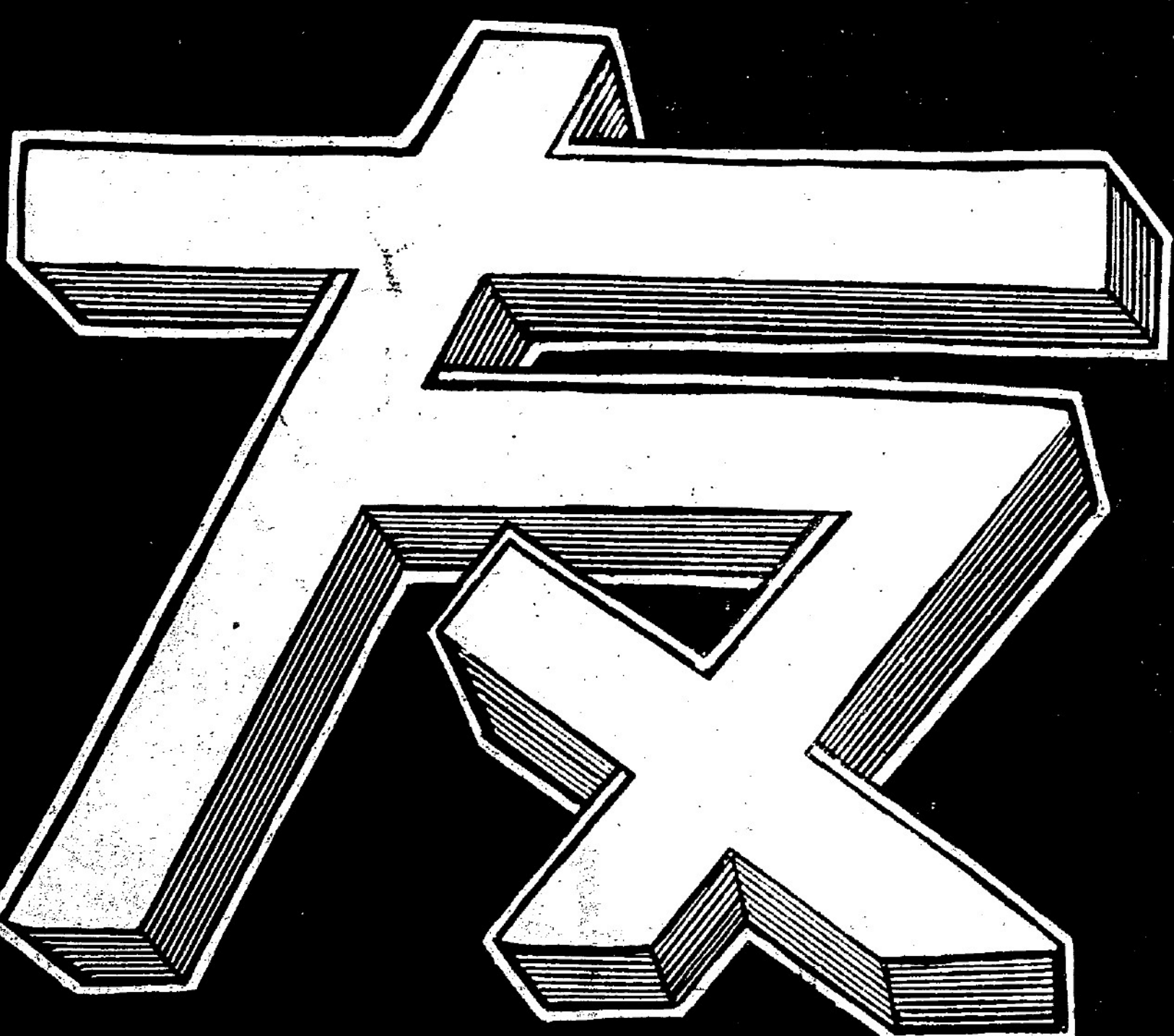
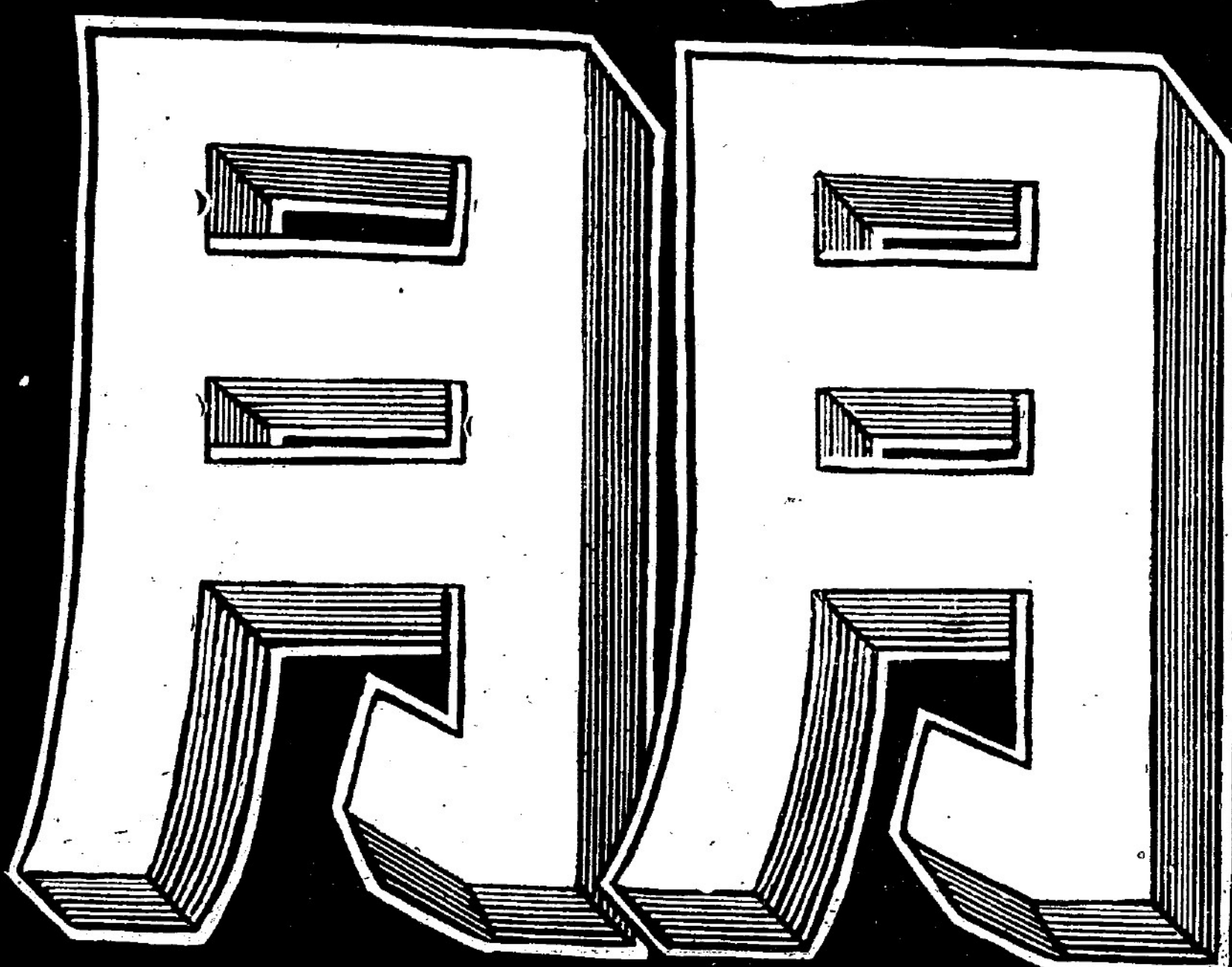
●●●●●
必安氏補腦丸
此藥專治腦力衰弱、神經衰弱、失眠、健忘、服之立見奇效。每盒一元。

德商大藥房
總行：上海
分行：新加坡
地址：星洲大馬路
C. H. ALPINA CO.,
Raffles Place,
P. O. Box 6,
SINGAPORE.
林柏一行總
上紐羅倫
海約馬敦

英政府註冊特許專賣！英政府醫生化驗給照！
担保有意料不到之奇效！
担保與雜牌補藥不同！

歡迎各界服者細心評判
男服紅盒 女服黃盒

"GOOD FRIEND"



滋補力最豐富，適合老少體格，十萬金元保證，風行世界各邦！

代均藥各 理代行洋利大商德 星上羅鈕倫柏
售有商大 洲海馬約敦林

藥良
●俄羅●
●斯補●
●斯腎●
●妹丸●
●女丸●
服此丸半瓶。可產生子。此丸為世界第一。經專藥。兼補血種子。婚後。此為治女子赤白帶之專藥。

●俄羅●
●斯清●
●斯毒●
●斯片●
●斯丸●
此為治女子赤白帶之專藥。

●俄羅●
●斯清●
●斯毒●
●斯片●
●斯丸●
此為治女子赤白帶之專藥。

予原著者稱：「下同於一九三四年秋季離莫斯科，其時莫城之情形，已較一九三一年大異，即比諸一九三三年之莫斯科亦有顯著之進步，街道既較前清潔，而鋪砌方面亦已改善，等候購物之行例經已不如以往之長，乞丐亦日就減少。」

誇耀現代化之無數公寓式房屋，已非如以前之爲建築師之空中樓閣，街道上運貨汽車，往來不息，其中多有爲蘇聯所自製者，亦爲載運材料，以供房事建築之用，男女之走路工人方從事地底鐵路之建築，工人工作于電車輪機摩紛擾之下，精神上頗爲困苦，街道上所見民衆之衣飾已較前爲佳；化粧品亦已復爲婦女所採用，充滿貨樣之店舖陳列櫥，雖所陳貨物非售品，然對於該店之內容亦已非盡囂欺騙之影射，各旅館之設備已甚舒適，

行之瞬間、布爾塞維克主義經已從俄人生活中幾盡除去之色彩與迷惑、驟復燃燄、在紅方場之彼端、半英畝之地上盡蓋紅色之旗幟、訴諸世界上聯合起來、打倒這個、打倒那個、此種標語上所用之文字有五種、俄文、英文、法文、德文、及中文、然共產黨國際對於中國共產黨間之有效聯絡、在兩年前經已中止、代表各種直接或間接之軍事種種之隊伍、集合於方場之中、此種種之軍事活動、由善射場以至體育局均焉；至薄暮之時史太林之演說已完、而進行乃開始、至史氏之演詞、則因播音器聲音混雜、故雖最熱誠之聽衆、亦無法了解、

鎗上刺刀之義勇隊、手持板製飛機之航空學生、誇示中之準確之狙擊射手、跳傘家、電單車駕駛者、海軍後備隊、凡此種種、成爲一無窮之行

有時即奢侈物品亦可享受，
「安息與文化之公園」乃屬一種樸素而有目的之「千尼島」(Conny Island)美國紐約之娛樂場所(譯者)：該地之樹木均修葺成爲全園各領樹之形像；其中有大樹貌似小戲場者，實乃讀書室，且其外所附設之射擊場，亦以響鑿字徽章，或頭戴高帽與法冠等蘇聯所不喜之人物像，當射擊之標的，民衆之在此散步或參加分隊運動者，以大體而論，較諸歐洲其他任何一首都之民居居，其外表似無因乏之狀，公園中主要吸引觀衆之事一，由九位男子與三位女子表演非常卓著之騎術；第二，跳傘遊戲，莫斯科之青年對於此種遊戲，非常熱烈歡好，足爲蘇聯空軍之間接的恭維，
克林寧(Klennin)中，直至現在，每日仍有數千萬人結成長行，機械的推動經過此運動體所之矮胖之陵墓，面上顯現一種得有所託之表情，此種表情直可謂爲快慰，
莫斯科每年數度舉行之大規模示威運動，即所以慶祝國際青年日者，乃在此陵墓之前舉行，在示威運動舉

列，其行進之秩序能維持甚佳之程度，成人與青年過後，則爲十餘歲之前驅隊，小孩隊過後，則爲努力踏踏之小鐵甲車之小隊，繼此之後爲代表各市區之男女，以六人一排之橫隊操過方場，而成巨大之行列，各人高舉旗幟，與當局之照相及飛機模型，
探照燈光照射於此五十萬人之羣衆，其情況比諸薩達遜議會，爲較野蠻而出於自願，若得觀此種巡行而不爲參加此舉之男女所表現之合羣精神所感動者，其不能正其影響此軍事性質極重之巡行而忽視其影響相等，
遊客之自莫斯科而南者，對於不久之前尙爲烏克蘭首都之卜科夫(Kieff)必有甚深之印象，巨大而設計新奇之工人住宅爲數甚多，且至足引人注意，使卜科夫爲有一新城之氣象，而此種住宅又光線充足，地方頗爲寬濶，價位亦廉，此間亦有如現代俄國之其他各主要城市，工人有俱樂部，內附劇場、圖書館及其他適意之設備；惟予曾觀光之俱樂部數所，則幾全無人光顧，其原因爲何，則非所知矣。(未完)

對於中國情形極爲熟習

各地、遊說事業、偕日使館陸軍輔佐官栗田、乘大阪商船會社長沙九、桂岡十九日上海通電、日本關東軍特務機關長土肥原賢二郎、南下歷經粵桂兩省、定於昨晨十時即可抵滬、嗣以在口外遇害、而延至十一時許、始馳至楊樹浦、大阪碼頭停靠、當時赴檢次歡迎者、有日使館陸軍輔佐官小宮常、駐京武官判官、駐滬海軍特別陸戰隊司令荒木等、土肥原留登岸後、即遲赴豐田旅館、定今晨歸日使有明、談談歷各該地經過、在滬勾留二三日後、即返赴大連汽船會社大連班船、運返東京云。

▲鈴木回日 日本駐華公使館陸軍武官鈴木通中將、奉調回國、業於是晨九時、偕夫人及子女等、乘日郵聯絡船上海丸離華回國、鈴木此行、預定暫不

不赴東、侯其兵騎後、即換車至下關、乘輪趨赴朝鮮、就第十九師團長蔣任、一起赴滬山碼頭輪次歡迎者、除日使有書問、駐滬總領事石射猪太郎暨使館各官佐、一等參贊堀內、英次參贊有井、吉田官橫川、海軍武官佐條、海軍輔佐武官小別當、駐京武官兩宮、情報部長長原野矢、職員岩井英一、駐滬海軍特別陸戰隊司令荒木等人外、尚有中國外交部駐滬秘書周珪、前北京政府陸軍部長吳光新、本市市政代表陶孝潔等多人、至新任武官磯谷、據日使消息、將於下月十一日左右、來華履新、磯谷原任參謀本部二部長、專任中國方面有關事、對中國情形極為熟習云、

口領茶會 日本駐滬總領事石射猪太郎、定於本月廿二日下午、在其西廳路官邸、招待中國駐滬各外國官弁暨新聞界茶會、請來即將發出、又同日上年十一時、該國朝日新聞社訪華之朝日機、過京抵滬、預定在虹橋飛機場降落云、

▲饒平鳳凰區匪已告肅清
▲閩西新匪區計劃亦失

項頭賊、獨立二師裝備費部來改編爲第一軍第三師開拔入贛後、鄂龍光師因塔則乘機竄英、未能即行開來湖廣接防、當此青黃不接之秋、鄂省各處殘匪遂乘機蠢動、擾亂治安、一時風聲鶴唳匪類頻傳、各地人心惶惶、現鄂督劉次、防軍實力單薄、匪其作亂不已、各縣人民朝懼日來迭屯軍軍當局猶未派到、防軍鎮撫司辦、刻劉師已奉令準備開拔來湖廣防、賊平風區其空均恩爲合之衆、前因防軍忽忽、故而橫行無阻、任所欲爲、致平風區共匪往南、前防軍他調、該處匪共益形猖獗、日前獨一師第三團特派部一營、馳往肅剿、與匪戰于南嶺、結果匪共一敗塗地、現防軍擇要防守、設法撫輯、秩序以次恢復、該區區公所特於昨日發出通告、招集逃難外方之區民歸來安居樂業、勿再瞻顧疑云。

又爲獨立營近由贛南粵都竄至上杭盤據塗坊倚光明、遊擊隊三百餘人、圖與該營會合、竄往永安、與張匪鼎承聯合、開闢閩西新匪區、該匪乘竄至浚坑時、爲卅六師梁營所截斃、斃極多、殘匪由舊縣渡海南竄、僞獨立營亦遭擊潰、竄至馬尾賴屋朱爺一帶、經五十九團游擊隊將匪隊長擊斃、擄匪人槍械多、不可全部撲滅、張匪承弁金銀二股匪來、近竄至犁車四旺、平溪山林中、經第十師補充團第三營追擊、傷斃極多、匪衆紛紛投誠、二股殘匪、現向大柵林附近、邵亭等處聚集。

啓者余以永福堂名字占有舊都巴轄大街諱昌金舖股份五百元在因該股份合同簿於一千九百三十四年十月在香港寓內遺失經照章報明該號另冊補給至於原日永福堂之股份合同簿無論何人收執永遠視作廢紙一概無効特此報告

英一千九百三十五年三月廿七日 (丑)

永福堂何顯生啟

製造廠 港源 水坑 合興 油廠 總發 行店 清水 吉街 合順 永隆 分發 新坡 加坡 豐記 永隆 順成

本行總辦歐西各國藥料

衛生潤髮香膠

大減價 小大 每樽 二角半
一角半

九思堂西藥房

號九十五街禧馬山標升洲星

TELEGRAPHIC ADDRESS,
"SINCERE SINGAPORE."

Wholesale & Retail
CHEMISTS & DRUGGISTS.
SUPPLIERS TO ESTATES.
DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES.

Sincere Dispensary Ltd.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
Telephone No 6388
59 Hill Street.
SINGAPORE.

總行電話六三八八號
分行山仔頂門牌十一號
電話六三三三號

●本坡總代理
外埠代售處

SINCERE DISPENSARY, LTD.

怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 庇能

星加坡 怡和堂 萬生棧 會豐商店

檳城 怡和堂 萬生棧 會豐商店

芙蓉 怡和堂 萬生棧 會豐商店

馬六甲 怡和堂 萬生棧 會豐商店

吉隆坡 怡和堂 萬生棧 會豐商店

庇能 怡和堂 萬生棧 會豐商店

怡保 怡和堂 萬生棧 會豐商店

檳城 怡和堂 萬生棧 會豐商店

本藥房秘製各種靈驗藥品列後

檸檬清涼瀉水 每支二角半	解血毒藥水 小每支七角 大每支四角	止咳藥水 小每支五角 大每支九角	SINCERE'S COUGH SPECIFIC	LARGE 90 CENTS PER BOTTLE SMALL 50 " "	百補汁 每支一元	紅補血藥丸 每支五角	清潤瀉油 小每支二角 大每支五角	白瀉藥水 小每支二角半 大每支五角	黑瀉藥水 小每支二角半 大每支五角	去白瀉丸 或餅 每支三角	哮喘嗽藥水 小每支四角 大每支七角	光明眼藥水 每支三角	先明珠藥水 每支五角	火燒傷藥水 每支五角	風濕痛藥水 小每支四角 大每支七角	風濕追風藥油 小每支四角 大每支七角	生髮香油 每支八角	頑癬藥膏 小每盒二角半 大每盒四角	治頑癬藥膏 小每盒二角半 大每盒四角	治白濁藥丸 每文三角	洗口腐爛藥水 小每支二角半 大每支四角	治糖尿藥粉 每盒銀二元
治花柳清毒骨水 小每瓶四角 大每瓶七角	去無名腫毒藥水 小每瓶三角 大每瓶五角	去腐生肌藥膏 小每盒三角 大每盒五角	祛風膏 小每支二角 大每支三角	治濕生滋藥油 小每支二角半 大每支四角	治帶脚氣藥水 小每支四角 大每支七角	小兒疳積散 每包銀三角	小兒肚臍藥散 每支三角	冷發熱藥水 小每支四角 大每支七角	何州止瀉藥水 小每支四角 大每支七角	風鼻塞藥水 每支五角	治熱帶腳趾痛藥水 小每支三角 大每支五角	調清皮膚藥水 每支七角	止痛牙痛藥水 每支二角	邪時去風藥油 小每支四角 大每支八角	皮膚濕熱藥水 每支六角	立止瘡症藥餅 每支大小五角	治疥瘡藥水 每支五角	治汗斑藥水 每支二角半	治白濁藥水 小每支四角 大每支八角	洗白濁藥水 每支五角	刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角	去腐生肌藥油 小每支三角半 大每支五角

會豐商店 中西各大藥房

九思堂西藥房監製

59, HILL STREET BRANCH, 11, CHULIA STREET SINGAPORE.

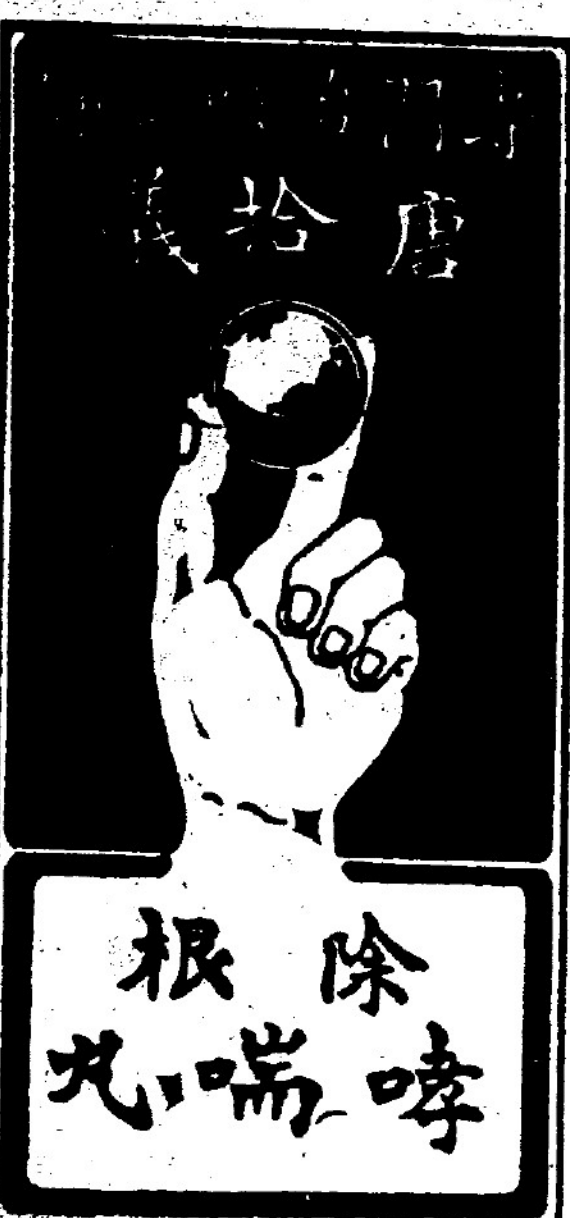
俄羅斯風濕片
 元一
 俄羅斯補腦丸
 元二
 伯羅斯補血靈
 元二
 必安氏補腦丸
 元一
 必安氏補血丸
 元一
 眼鏡標久咳丸
 元二
 必安氏保喉糖
 元一
 必安氏止咳糖
 元一
 必安氏解毒片
 元一
 利大洋行
 星洲
 信箱第六號
 C. H. ALPIN
 Raffles F.
 P. O. Bo
 SINGAPORE
 柏林
 倫敦羅維街
 馬敦街
 大藥商

南洋新聞

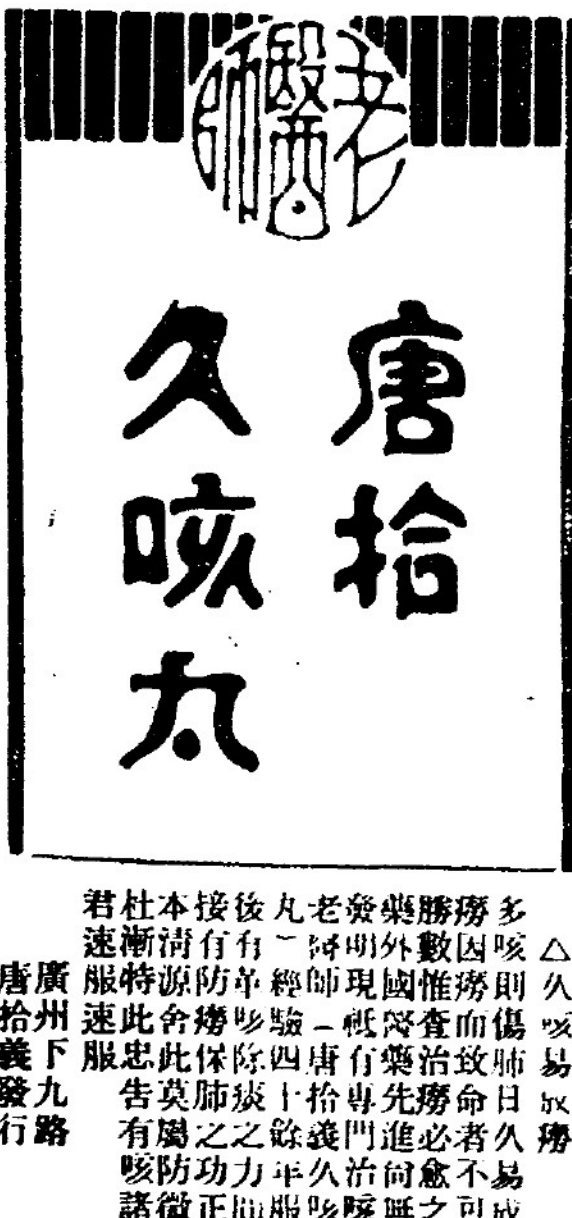
商標廣告

啓者暹羅網寮庄內陸栗棧火礱所出之清麗糯米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒勻係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所製之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之輸銷最廣此米來叻今由陸盛號經理并無分託他人茲更精益求精務期廣運以期無負諸君之雅愛特將膏麗商標向當地政

廣州下九甫
香港文咸東
父子大藥廠發行
南洋各地
藥店經售
總代理石叻大馬路會豐商店



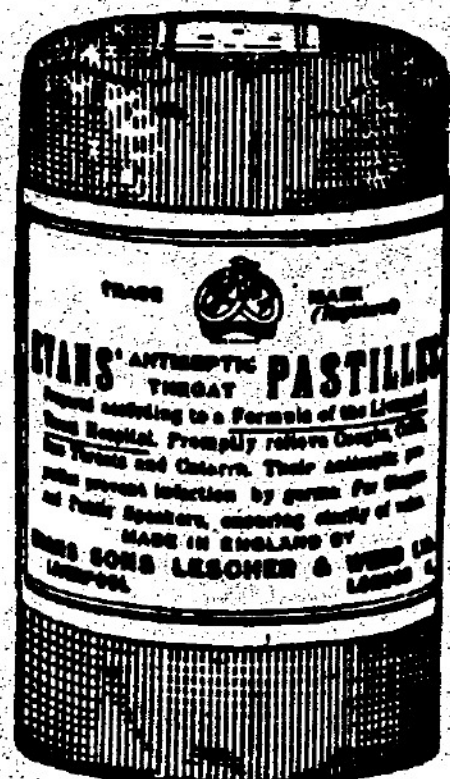
慎防假冒
唐拾義久咳丸
如無驗與勞者即是偽品
世界各埠均有經售



生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種
喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



入大隊人叢
之中須先將
此藥餅一枚
放入口內含
之可無慮微

名馳天下者久矣

伊尹氏喉症藥餅

病與婦女白帶或膀胱炎等症其
功效之靈驗及穩妥已經世界上
各大醫院大醫師所稱道而許爲
患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼
之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售



士巴禮士五氏五淋丸
檀香油爲五淋白毒病之特效藥
爲世界藥學士及醫學士所公認
矣然粗製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製純淨之膜包檀
香油而成能治急性及慢性白毒

星洲小坡大馬路三百號
電話 六零七六號

ADDRESS: 300, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
PHONE. 6706.

電報掛號 ICI ADDR "MEDICINE"

神農化學補腦汁
大一元七角半
小一元

本品之配製完全根據醫學
 方燐酸鐵及乳酸基燐酸鈣
 滋血液長骨乃療腦弱
 之妙劑
 其所含之主要物質係複
 功能培腦系活神經
 腦勞及神經衰弱等患

居家旅行必備
神農救急水
大一元中五角
小三角

神農清血海草汁

本品所含主要物質爲一種能清血毒之海藻素・及洋扶苓・不論先天性或後天性血毒・俱可服用・

神農化學自來血

本品係以精純鐵質與藻蘗抽出質化合而成。(非混合)·功專補血·兼能健胃·
大一元七角半·小一元·

神農金雞鐵樹酒

本品製造在英京，乃依據近代醫學而改良妥善者，功能補血，健胃，提神，培元，但當認明星虎商標。

神農花柳骨痛水

神農氏頂鮮黃藥膏
本品行銷已數十年。配力妥當。齊量標
準。專治第三期之花柳骨痛。大一元。中五角。
小三角。

本品主要物質爲阿拉羅巴之精。專治頑
癬。牛皮癬。及不髮癬。

複方鋁硼療耳水

本品所含之物質係鋁朋(石旁)化合物。性甚
 平和。然殺菌之力又甚大。能普治各種
 耳病。 大五角

神農松樟追風膠

本品係以松節油及樟腦行鹼化而成乳劑
功能消炎止痛（俗稱追風）·大一元·
中五角·小三角·

外交部特派員

承退聲明

檳城四月一日通訊・我國僑務委員會 助教・及南洋美洲文化事業部編輯

啓者彭亨屬勞活積羅埠門牌五號厚昌號油米雜貨生理原係趙閩馬高陳棟三人集資合創茲因趙閩志圖別業願將名下所得厚昌號生理折出全盤生理歸與馬高陳棟兩人經營並立寫字號專導厚昌號生理並分其母一切定于農曆三月初四日交與

香港中環和織業廠行
星洲力拔單邊街三十一號
電話 二九二三

酒補百堂仁同

強國民之相

國勢強弱不必細考其政治經濟知工業軍備；但視國民之而相可以知
 之。業軍備；但視國民之而相可以知
 假使一國之民，個個面黃肌瘦，
 精神頹唐，暮氣沉沉，何以圖強？
 ？強國之民，必然面色紅潤，精
 力充足，神氣活現！
 精固髓補血培神，舉凡中外名國，
 面黃肌瘦，面黃肌瘦者，其國強乃
 民之相，決無面黃肌瘦者，其國強乃
 此酒純用天津高梁精製而成，四
 川正地藥材所化製，毫無雜質，
 米酒與不良之藥料，故其酒力甚
 醇味極香美，滋補豐富，堪稱吾國
 第一補劑耳！

各酒莊均有代售

同仁堂百補酒

星加坡振源酒莊總代理

各埠酒莊均有出售



活 力 與 生 機

哥谷，能
營養軀體
，與奮提
神，體倦
或神疲，
飲之即倍
清爽，運
動家之飲
品無有愈
於萬好丹
哥谷，



萬好丹哥谷
品質最佳 天下馳名

**VAN
HOUTEN'S
COCOA**

"Best and goes farthest"

南洋新聞二

衆人演講

牛頓代議士繼起
光。人造珠寶無有發光。在紫外光下
亦可辨別油與脂肪。蓋兩油各呈一
種螢光。次由史丹利醫生表演電氣。

(一)凡人 皆愛青春。而恆有早失青春之象。玉容憔悴之妙齡女
已衰老。此皆由於身體機能缺乏青春素。乃致精血兩虧。老體橫生。
徒有青春之名。而無青春之實。反之。體內青春素充足之人。其精血必
甚豐富。其體魄必甚康強。雖年逾半百之老翁。其身體容貌却如少壯
之人。而不失其青春之態。故凡人欲求身體康強。欲求青春永固。惟有補充
體內之青春素。多服富有青春素之鹿茸狗等動物。此經醫學專家研究證明
亦為常人所深悉者也。

(二)男女青春腺 YOUNG-LIFE 係採用北鹿及名貴補
腎補血藥料與花旗洋參等配製而成。
功能產生青春素。製造新精血。衰弱者服之。回復青春。強壯者服之。青春
永固。

永固。藥料揀製之得法。成分配合之適宜。早為各國醫師所贊賞。復經中英
美荷法六國政府註冊專賣。銷行南北美洲中國日本菲律賓安南暹羅及南洋
英荷各屬。名震一時。頗博盛譽。試觀各方謝函之紛至沓來。便可想見一斑
矣。

(三)男女青春腺 分男服女服二種。男服之主要藥力。
之功。女服之主要藥力。為製造血液。兼有補血補腦活筋補氣
食二瓶之後。生精機能倍覺雄健。此即係精液充足之象徵。繼續服食五六
瓶之後。顯見週身溫熱。面色紅潤。在火光下以顯察指掌之血紋。較前紅多數
倍。此即係血液充足之原由。繼續服食一打或二打之後。顯見容光煥發。肌
肉紅潤。身軀足快。體弱消失。而體力敏銳異常。數十年前之事。一憶即解

一同時身軀增高。體質增重。肌肉增長。陽物增大。完全
呈露青春時代之雄偉狀態。雖有三妻四妾。亦能應付裕如。此即係體內青春
素已十分充足之象徵。是後每月服食一瓶或兩瓶。以補充平日勞心勞力之
耗損。則精血兩皆充足。青春素永固。終年無患疾病。

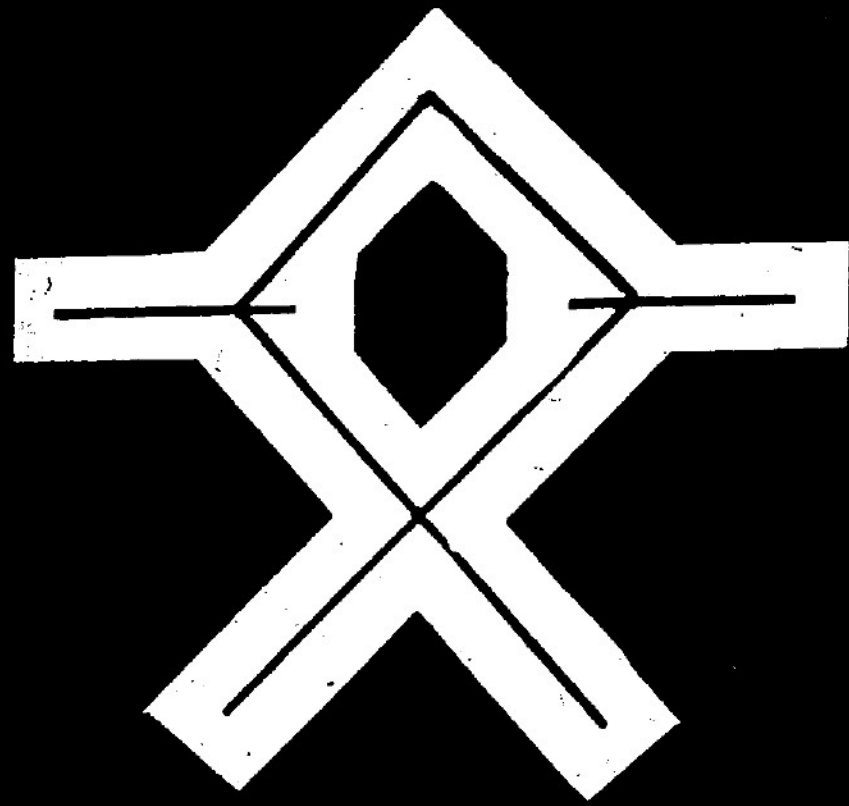
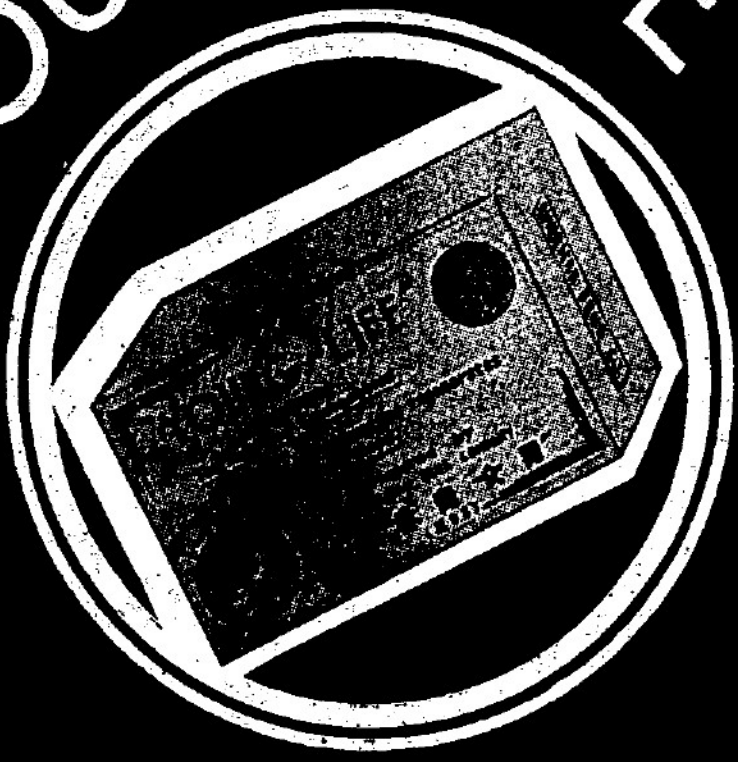
(四)女子 服食二瓶之後。週身必覺溫熱。不怕風寒侵襲。此即
體。筋骨壯健。四肢多力。春意纏綿。此即係體內青春素已漸充足之原由。
繼續服食一打或兩打之後。則一切衰老之態完全消失。乳房肥大。臀部發達
。身軀豐美。宮暖陰健。雖屬徐娘半老。亦必風韻猶存。此即係體內青春素
已非常充足之象徵。是後每月服食一瓶或兩瓶。以補充平日勞心勞力之耗
損。則血氣兩皆充足。青春素永固。終年無患疾病。

堪誇為補藥中之領袖！

中美英荷暹法六國政府註冊專賣

各國醫師一致推崇！

YOUNG-LIFE



青春素

青春素

腺

男

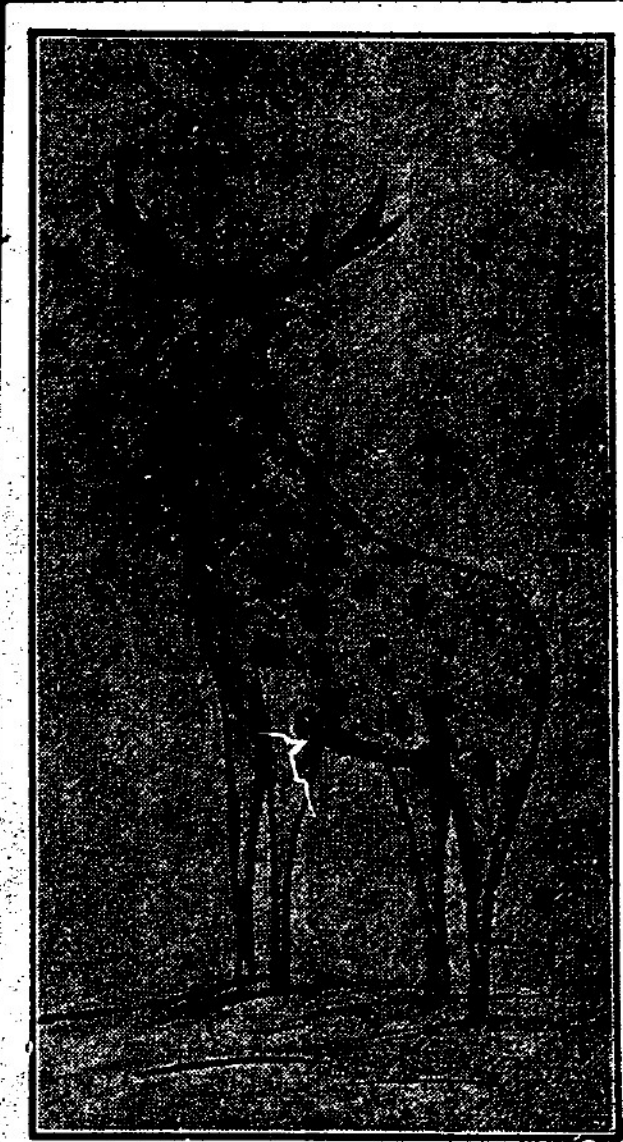
產生青春腺，製造新精血！
立界第一，鹿茸補劑！
確有返老還童之功！

男服——生精補腎補血補腦活筋補氣之功！
女服——製造血液復理中益神調經種子之效！

暢銷

南北美洲中國日本菲律賓
台灣琉球以及安南暹羅

無遠弗屆



英美大藥行

星洲海山街口大馬路二〇六號

電話六八四四 (信箱五十九號)

B. & A. MEDICAL CO., 1206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

各會豐商店余仁生隆廣衛生益和堂萬安堂

慶祝銀禧市民全體大會

▼集順堂廿兩密各捐萬元佛學院捐

到會人士

是日到會者非常踴躍。計蒞坐講

東爪

味最近

之土產

市况

定路線・下爲提
里・順行三小時

燈會路程。長約七萬

突



市

七 昏 脹

痛不思飲食時

照仿單吞服。

世界馬
西各坡戴

100


來賓得力。唐人街。義興街。大伯公街。椰脚街。

中街。緞帶中。打鐵街。社尾。頭條路。橫路。三條路。過港仔。五條路。風車路。中路。油較路。牛車水路。調和街。瓜蘭阿珍。板橋律。港仔境。胡椒街。汕頭街。香田仔。牛巷。打鐵街巷仔。甘光內。李田仔。新街。板橋律。牛干冬。打水喉。南華醫院街。蓮花河。花果街。實得力。唐人街。義興街。大伯公街。椰脚街。

小兒將需

勒吐精性

從生後六個月



要

個月起。

餅；

勒吐精烘餅是稍大的孩兒非平常的餅乾，牠的調製成餅乾的。

勒吐精烘餅能夠助小兒發育，小兒食了能夠強筋壯骨的餅乾所能有的。

請向你所光顧的商店索取，勒吐精烘餅一試。



的調勻副食品。此餅並
 分和滋補都超過其他的
 才，牠的滋補料很是調
 ：這種優點並不是市上
 說明書，並即購

APIOLINE CHAP

此丸其病則霍亂老失經水調和
 月至如期矣。經閉或時來時止
 流而不暢者服之尤有奇效。天
 生女子必有紅潮依期暢流及時
 而止，則身體康健反之則百病叢
 生故智者必備一瓶以自保也。
 阿保靈調經丸係法國名醫之秘
 製精品風行歐美多年。
 取價極廉請閱者注意。

廠納黎巴名著
 製監司公爾
 售出有均房藥
 理經總司公士路

APB 3

數沈伯森、邱善佑、俱起為籌款事。以銀紀念諸願。林君成種以園畫讚。講。謝增城人主。對於慈善樂捐。從未落人之後。在一八九七年。維多利亞女皇壽誕時。吾僑巨子謝君增城。獨資捐建開仔角大橋樓。一九零三年。增城華僑籌款建置三角田維多利亞草場。並立遊藝場。一九二一年華僑籌款建築中法衛生堂。俱足表明增城華僑對於慈善事業之不落人後。希望各宗祠團體。力予贊助。施密斯醫生。廖都吉打。甘南密。俱有演講。甘南密稱。救濟貧失業者可分三方面進行。(一)救濟暫時失業者。(二)救濟老弱疾病及其永久失業之無家可歸者。(三)救濟寡婦孤兒。最後奏英國政府散會。

數由中外醫務外科主任黃君。再於本晚中法醫院內舉行生亞典增城增進驗又充云。該晚復有衣因奧旅館樂生。陪會云。

檳城慶祝銀禧小組委員會
決議提燈會路程表
▲其長七英里須行三小時半
檳城同日訊。檳城華僑慶祝英皇登極五銀禧紀念小組委員會于星期日下午四時在平章會館開會。主席邱善佑。到者有林耀樞。王如山。王景成。謝志勝。劉惟明。梁日錫。林如聰。陳京章。議決。是日會議為提燈會路程事。得于議決。是日學生加入提燈會者。甚多。

頭刺腹痛
月經不和
之象徵也

BEAUT (GRIMAUULT)

阿保靈調經丸約性純和效力卓
著凡婦女月經不調而至覺頭暈中
克
星

A black and white illustration of a woman's face and hand. She has short, wavy hair and is looking upwards and to the right. Her right hand is raised, with her index finger pointing upwards. She is wearing a patterned garment. The background is a dark, textured area.

壯 補 春 明

（三）「男女青春腺」

分男服女服二種。男服之主要藥爲生精補腎。兼有補血補腦滋筋之功。女服之主要藥力。爲製造血液。兼有理中益神調經種子之効。男食一二瓶之後。生殖機能倍覺雄健。此即係精液充足之象徵。繼續服食之後。顯見週身溫熱。面色紅潤。在火光下以照察指甲之血紋。較前紅倍。此即係血液充足之原由。繼續服食一打或二打之後。顯見容光煥發。肉紅滑。身輕足快。鬚髯消失。而腦力敏銳異常。數十年前之事。一憶

衆人演戲

牛頭代議士讚起
演講。本會爲作
永久紀念萬身銀幣贈送款。以其許多
名貴之內。盡歡事不爲過。十萬

光。人是珠全無有發光。在裝外面上
亦可斯照油而脂肪。三兩油含星
種螢光。次由史丹利醫生表演電鏡
各各

力。補氣。五。服。多。數。肌。肌。解。解。

托損，則精血兩皆充足，青春腰水久常固，身體康強，終年無患疾病！

(四) 女子

服食一二瓶之後，週身必覺溫熱，不怕風寒侵擾，顯見顏，

艷，筋骨壯健，四肢多力，春意嫋綿，此即係體內青春腰已漸充足之原

繼續服食一打或兩打之後，則一切衰老之態完全消失，乳房肥大，臀部

，身強貌美，宮腰陰健，雖過徐娘半老，亦必風韻猶存！此即係體內青

已經非常豐足之象徵！是後每月服食一瓶或兩瓶，以補充半日勞心勞力

損，則血氣兩皆充足，青春腰水久豐滿，經調體健，一生兒女成羣！

此紅印
容
由！
春
發
達

之
耗
膠

英美大藥行

(電話六八四四) (信箱五十九號)

B. & A. MEDICAL CO., 3206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

各埠
會豐商店
余仁生
吉隆坡
廣衛生
小坡天和堂
益和堂
萬安堂

代煙
RE.
i

小兒將需要
勒吐精烘餅



勒吐精烘餅是稍大的孩兒的調勻副食品。此餅並非平常的餅乾，牠的調製成分和滋補都超過其他的餅乾的。

勒吐精烘餅能夠助小兒發牙，牠的滋補料很是調和，小兒食了能夠強筋壯骨：這種優點並不是市上的餅乾所能有的。

請向你所光顧的商店索取說明書，並即購勒吐精烘餅一試。

阿保靈調經丸

APIOLINE CHAPOTEAUT (GRIMAULT)

阿保靈調經丸的性純和效力卓著凡婦女月經將至而覺頭暈神昏腹痛不思飲食時照仿單吞服此丸其病則霍然若失經水調和月至如期矣 經閉或時來時止流而不暢者服之尤有奇效 天生女子必有紅潮依期暢流及時而止則身體康健反之則百病叢生故智者必備一瓶以自保也 阿保靈調經丸係法國名醫之秘製精品風行歐美多年 取價極廉請閱者注意

製監司公爾馬利克

售出有均房藥西各
理經總司公士路裁坡加里

江蘇省立第一中學

[illegible]

頭刺腹痛
月經不和
之象徵也



純用上等藥料配製而成！功力準確！售價相宜！風行世界！名聞遐邇

南

美

洲

銷行 南北美洲中國日本菲律賓 台灣琉球以及安南暹羅 各邦

活人無數！

遐邇聞名！

(20)(19)(18)(17)(16)(15)(14)(13)(12)(11)(10)(9)(8)(7)(6)(5)(4)(3)(2)(1)

- 大補靈 補血補氣 功效最速 每盒一元
- 女大補靈 補血調經 功效最速 每盒一元
- 補腎丸 培元滋陰 功效最速 每盒一元
- 調經丸 調經種子 功效最速 每盒一元
- 補腦丸 補腦益神 功效最速 每盒一元
- 遺精丸 立止遺精 功效最速 每盒一元
- 風濕片 風濕骨痛 功效最速 每盒一元
- 玉容丸 立愈酒刺 功效最速 每盒一元
- 止咳糖 止咳平喘 功效最速 每盒一元
- 肺癆丸 主治肺癆 功效最速 每盒一元
- 清毒片 清血解毒 功效最速 每盒一元
- 白帶靈 女界之寶 功效最速 每盒一元
- 白濁丸 立愈白濁 功效最速 每盒一元
- 久濁靈 主治老濁 功效最速 每盒一元
- 血毒片 血毒血癰 功效最速 每盒一元
- 耳聾丸 耳聾耳鳴 功效最速 每盒一元
- 戒烟片 戒烟神藥 功效最速 每盒一元
- 氣痛丸 肝胃氣痛 功效最速 每盒一元
- 脚氣丸 脚氣脚腫 功效最速 每盒一元
- 痔瘡塞 痔瘡專藥 功效最速 每盒一元

責專册註府政國六法暹荷英美中

二無一獨誇堪 崇推致一醫名

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

新嘉坡海山街口英美大藥行代理
大馬路二零六號
批發處 會豐商店 廣衛生 余仁生
B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.



積十餘日，可數萬言，文氣浩
相，字體雄偉，國語以其誠懇清
說，道公而供詞，完全是偽造，這
就大有出入，可惜原稿是否給
付天官？不得而知，向來能

有些穿著「國貨」的，何況現在，實際
上也沒有甚麼「創起」，
「在創中」能忘「創」一點開心」
這只有那些自以為創始並不大，或
竟全然沒有，却又在臉上裝着的好

悠揚，一陣陣的斷斷心
弦的夜曲，鄉音，孩子的
歌聲，一家奏過一家，帳
轉在床，隱約迷離，
像醒着又似在夢中，難
堪，他，不如破碎到全

也會從自己與別人
的世界裏得到勇氣與安
慰，「人生的小苦難是
不值得憂慮的，牠們的
青年人的鐵練的試驗，
在生命內長長的苦難上

贈送 萬人渴望之 香港
天壽堂姑嫂美人畫經已運到
天姿艷麗 名貴絕倫

